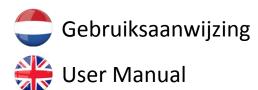


EDTK5505

Koelkast – Refrigerator Kühlschrank – Refrigerateur







Gebrauchsanleitung



Mode dé Emploi

Contents

Safety and warning information 1	Cleaning and Care 5
Control panel 3	What to do if 6
First use and Installation 3	Description of the appliance8
Daily use4	Reversing the door 8
Helpful hints and tips 5	Disposal of the appliance 9



This appliance is in accordance with the following EU guidelines: 2006/95/EC and 2004/108/EC and 2009/125/EC and EC.643/2009.



Safety and warning information

In the interest of your safety and to ensure the correct use, before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings. To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to ensure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features. Save these instructions and be sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that a using it through its life will be properly informed on appliance use and safety.

For the safety of life and property keep the precautions of these user's instructions as the manufacturer is not responsible for damages caused by omission.

Children and vulnerable people safety

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or a lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Keep all packaging well away from children. There is risk of suffocation.
- If you are discarding the appliance pull the plug out of the socket, cut the connection

cable (as close to the appliance as you can)and remove the door to prevent children playing from suffering an electric shock or from closing themselves inside it. If this appliance featuring a magnetic door seals is to replace an older appliance having a spring lock (latch) on the door or lid ,be sure to make that spring lack unusable before you discard the old appliance. This will prevent it from becoming a death trap for a child.

General safety



Caution! Keep ventilation openings clear of obstruction.

- The appliance is intended for keeping foodstuff and/or beverages in a normal household as explained in this instruction booklet.
- Do not us e a mechanical device or any artificial means to speed up the thawing process.
- Do not use other electrical appliances (such as icecream makers) on the inside of refrigerating appliances,unless they are approved for this purpose by the manufacturer.
- Do not damage the refrigerant circuit.
 The refrigerant isobutane (R600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable.



Caution: risk of fire!

During the transportation and installation of the appliance, make certain that none of the components of the refrigerant circuit become damaged.

- -avoid open flames and sources of ignition.
 -thoroughly ventilate the room in which the appliance is located.
- It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way. Any damage to the cord may cause a shortcircuit, fire and/or electric shock.



Warning! Any electrical component (power cord, plug, compressor) must be replaced by a certified service agent or qualified service personnel.

- 1.Power cord must not be lengthened.
- 2.Make sure that the power plug is not squashed or damaged by the back of the appliance. A squashed or damaged power plug may overheat and cause a fire.
- 3. Make sure that you can come to the mains plug of the appliance.
- 4. Do not pull the mains cable.
- 5. If the power plug socket is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire.
- 6. You must not operate the appliance without the lamp cover of interior lighting.
- This appliance is heavy. Care should be taken when moving it.
- Do not remove nor touch items from the freezer compartment if you hands are damp/wet,as this could cause skin abrasions or frost/freezer burns.
- Avoid prolonged exposure of the appliance to direct sunlight.

Daily use

- Do not store flammable gases or liquids inside the appliance, There is a risk of an explosion.
- Do not operate any electrical appliances in the appliance (e.g. electric ice cream makers, mixers etc.).
- When unplugging always pull the plug from the mains socket, do not pull on the cable.

- Do not place hot items near the plastic components of this appliance.
- Do not place food products directly against the air outlet on the rear wall.1)
 Frozen food must not be re-frozen once it has been thawed out.2)
- Store pre-packed frozen food in accordance with the frozen food manufacturer's instructions. 2)
- The appliances manufactures storage recommendations should be strictly adhered to. Refer to relrelevant instructions for storage.
- Do not place carbonated of fizzy drinks in the freeze compartment as it creates pressure on the container, which may cause it to explode, resulting in damage to the appliance. 2)
- Ice Iollies can cause frost burns if consumed straight from the appliance. 2)

Warning! Care and cleaning

- Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- Do not clean the appliance with metal objects, steam cleaner, ethereal oils, organic solvents or abrasive cleansers.
- Do not use sharp objects to remove frost from the appliance. Use a plastic scraper.
- Regularly examine the drain in the refrigerator for defrosted water. If the drain is blocked, water will collect in the bottom of the appliance.

Installation Important!

For electrical connection carefully, follow the instructions given in this manual.

- Unpack the appliance and check if there are damages on it. Do not plug in the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the place you bought it. In this case retain packing.
- It is advisable to wait at least four hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.
- Adequate air circulation should be around the appliance, lacking this leads to overheating. To achieve sufficient

ventilation, follow the instructions relevant to installation.

- Wherever possible the back of the product should be against a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, condenser) to prevent the risk of a fire; follow the instructions relevant to installation.
- The appliance must not be locate close to radiators or cookers.
- Make sure that the mains plug is accessible after the installation of the appliance.

Service

- Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by a qualified electrician or competent person.
- This product must be serviced by an authorized service center, and only genuine spare parts must be used.

1)If the appliance is Frost Free.

2)If the appliance contains freezer compartment.

Control panel

Starting up and temperature regulation

- Insert the plug of the connection lead into the plug socket with a protective grounding contact. When the refrigerator compartment door is opened, the internal lighting is swiched on.
- The temperature selector knob is located on the RH side of the refrigerator compartment.

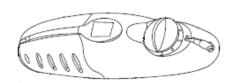
Setting "OFF" means: OFF

Turning in a clockwise direction the refrigeration unit turns on, it will then operate automatically.

Setting "MIN" means:Highest temperature, warmestsetting.Setting"**MAX**" (end-stop) means:Lowest temperature,coldest setting.

Important! Normally we advise you select a setting "MED"; if you want the temperature warmer or colder please turn the knob to a lower or higher setting accordingly. When you turn the knob to lower which can lead to the more energy efficiency. Otherwise, it would result theconsumption of energy. Important! High ambient temperatures (e.g. on hot summer days) and a cold setting (position"MAX") may cause the compressor to run continuously or even non-stop!

Reason: when the ambient temperature is high, the compressor must run continuously to maintain the low temperature in the appliance



First use and Installation

Cleaning before use

 Before using the appliance for the first time, wash the interior and all internal accessories with lukewarm water and neutral soap in order to to remove the typical smell of a brand new product, then dry thoroughly.

Important! Do not use detergents or abrasive powders, as these will damage the finish.

Installation Positioning

Warning! Before installing, read the instruction carefully for your safety and correct operation of the appliance.

- Position the appliance away from sources of heat such as stoves, radiators, direct sunlight etc.
- Maximum performance and safety are guaranteed by maintaining the correct indoor temperature for the class of unit concerned, as specified on the rating plate.

 This application perform well from N to ST. The Appliance may not work properly if it is left for a longer period at a temperature above or below the indicated range.

Important! There is a need of good ventilation around the fridge for easy dissipation of heat, high efficiency of refrigeration and low power consumption. For this purpose, sufficient clear space should be available around the fridge. It is advisable for there to be 75mm separating the back of the fridge to the wall, at least 100mm of space at its two sides,height of over 100mm from its top and a clear space upfront to allow the doors to open 160°.

Climate class	Ambient temperature
SN	+10°C to +32°C
N	+16°C to +32°C
ST	+16°C to +38°C
Т	+16°C to +43°C

Appliances must not be exposed to rain.

Sufficient air must be allowed to circulate in the lower rear section of appliances, as poor air circulation can affect performance. Built-in appliances should be positioned away from heat sources such as heaters and direct sunlight.

Leveling

• The appliance should be level in order to eliminate vibration. To make the appliance level, it should be upright and both adjusters should be firmly contacted with the floor. You can also adjust the level by screwing out the appropriate level adjusterat the front (use your fingers or a suitable spanner).

Electrical connection

Caution! Any electrical work required to install this appliance should be carried out by a qualified or competent person.

Warning! This appliance must be earthed. The manufacture declines any liability should these safety measures not be observe.

Daily use

Accessories 1) Movable shelves/trays

- Various glass or plastic storage shelves or wire trays are included with your appliance – different models have different combinations and different models have different quality.
- The walls of the refrigerator are equipped with a series of runners so that the shelves can be positioned as desired.

Positioning the door shelves

- To permit the storage of food packages of various sizes, the door shelves can be placed at different heights.
- To make these adjustments proceed as follows gradually pull the shelf in the direction of the arrows until it comes free, then repositions as required.

Vegetable Drawer

 The drawer is suitable for storing fruit and vegetables.

Helpful hints and tips

Noises during Operation

The following noises are characteristic of refrigeration appliances:

Clicks Whenever the compressor switches on or off, a click can be heard.

Humming As soon as the compressor is in operation, you can hear it humming.

Bubbling When refrigerant flows into thin tubes, you can hear bubbling or splashing noises

Splashing Even after the compressor has been switched off, this noise can be heard for a short time.

Energy saving tips

- Do not install the appliance near cookers, radiators or other sources of warmth.
- Do not open the door too often or leave the door open any longer than necessary.
- Do not set temperature colder than necessary.
- Make sure the side plates and back plate of the appliance are with some distance from the wall, follow the instructions relevant to installation.
- If sketch map shows the right combination of the drawers, crisper and shelves, do not adjust the com -bination, it would result in more energy-consuming.

Hints for fresh food refrigeration

To obtain the best performances:

- Do not store warm foods or evaporating liquids in the appliance.
- Do cover or wrap the food, particularly if it has a strong flavor.
- Position food so that air can circulate freely around.

Hints for refrigeration

- Meat(all types): wrap in polythene bags and place on the glass shelf above the vegetable drawer. For safety, store in this way only one or two days at the most.
- Cooked foods, cold dishes, etc...: these should be covered and may be placed on any shelf.Fruit and vegetables: these should be thoroughly cleaned and placed in the special draw(s) provided.
- Butter and cheese: these should be placed in aluminum foil or polythene bags to exclude as much air as possible.
- Milk bottles: these should have a cap and should be stored in the bottle rack on the door

Cleaning and Care

Cleaning and Care

For hygienic reasons the appliance interior, including interior accessories, should be cleaned regularly.

The fridge should be cleaned and maintained at least every two months.



Warning! Danger of electrical shock!

 The appliance should not be connected to the mains during cleaning. Before cleaning switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker or fuse.

Important!

Remove the food from the appliance

- before cleaning. Store them in a cool place, well covered.
- Never clean the appliance with a steam cleaner. Moisture could accumulate in electrical components.
- Hot vapors can lead to the damage of plastic parts.
- Ethereal oils and organic solvents can attack plastic parts, e.g. lemon juice or the juice from orange peel, butyric acid, cleanser that contain acetic acid.Do not allow such substances to come into contact with appliance parts.
- Do not use any abrasive cleansers.
- Clean the appliance and the interior accessories with a cloth and lukewarm

- water. Commercially available dish washing detergents may also be used.
- After cleaning wipe with fresh water and clean dish cloth.
- Accumulation of dust at the condenser increases energy consumption, clean the condenser at the back of the appliance once a year with a soft brush or a vacuum cleaner.
- Check the water drain hole on the rear wall of the refrigerator compartment.
- Clear a blocked drain hole with the aid of something like soft green peg, be careful not to make any damage to the cabinet by sharp things.
- After everything is dry place appliance back into service.

Defrosting

Why defrosting

 Water contained in food or getting into air inside the fridge be opening doors may form a frost layer inside. It will weaken the refrigeration when the frost is thick. While it is more than 10mm thick, you should defrost.

Defrosting in the fresh food storage compartment

 It is automatically controlled by switching the temperature regulator on or off so that there is no need of operation of defrosting.
 Water from defrosting will be drained into an drip tray through a drain pipe at the back of the fridge automatically.

Go out of use for a long time

- Remove all refrigerated packages.
- Switch off the appliance by turning the temperature regulator to position "0".
- Remove the mains plug or switch off or disconnect the electricity supply.
- Clean thoroughly (see section: Cleaning and Care)
- Leave the door open to avoid the build up of odors.

Note:If the appliance contains freezer compartment

What to do if...

Warning! Before trouble shooting, disconnect the power supply. Only a qualified electrician or other must carry out the trouble shooting that is not in the manual.

Important! There are some sounds during normal use(compressor, refrigerant circulation)

Important!

Repairs to refrigerators/freezers may only be performed by competent service engineers. Improper repairs can give rise to significant hazards for the user. If your appliance needs repairing, please contact your specialist dealer or your local Service Force Center.

Problem	Possible cause	Solution
	Appliance is not switched on.	Switch on the appliance.
	Mains plug is not plugged in or is loose.	Insert mains plug.
WORK.	Fuse has blown or is defective.	Check fuse, replace if necessary.
	Socket is defective.	Mains malfunctions are to be corrected by an electrician.
Appliance cools too much.	Temperature is set too cold.	Turn the temperature regulator to a warmer setting temporarily.

	Temperature is not properly adjusted.	Please look in the "initial Start Up" section.
	Door was open for an extended period.	Open the door only as long as necessary.
The food is too warm.	A large quantity of warm food was placed in the appliance within the last 24 hours.	Turn the temperature regulation to a colder setting temporarily.
	The appliance is near a heat source.	Please look in the "installation Location" section.
Interior lighting does not work.	Light bulb is defective.	Please look in the "Changing the Light Bulb "section.
Heavy build-up of frost, possibly also on the door seal.	Door seal is not air-tight (possibly after reversing the door).	Carefully warm the leaking sections of the door seal with a hair dryer(on a cool setting). At the same time shape the warmed door seal by hand such that it sits correctly.
	Appliance is not level.	Readjust the feet.
	The appliance is touching the wall or other objects.	Move the appliance slightly.
Unusual noises.	A component, e.g. a pipe, on the rear of the appliance is touching another part of the appliance or the wall.	If necessary, carefully bend the component out of the way.
The compressor does not start immediately after changing the temperature setting.	This is normal, no error has occurred.	The compressor starts after a period of time.
Water on the floor or storage shelves.	Water drain hole is blocked.	See the "Cleaning and care" section.

Changing the light bulb



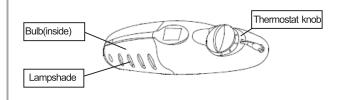
Warning! If the light bulb is damaged, DO NOT CHANG IT BY THE USER!

Changing the light bulb carry out by inexperienced persons may cause injury or serious malfunctioning. It must be replaced by a qualified persons in order to avoid a hazard. Contact your local Service Force. Center for help.

Before changing the light bulb, switch off the appliance and unplug it, or pull the fuse or the circuit breaker.

• Light bulb data: 220-240 V, max. 15 W.

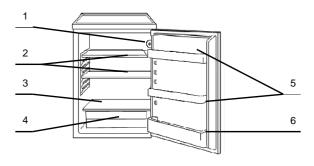
- To switch off the appliance, set the temperature regulator to position "0".
- Unplug the mains plug.
 To change the light bulb, undo the screw.
- Press the light bulb cover as shown and slide it backwards.
- Change the defective light bulb.
- Refit the light bulb cover and the screw.
- Put the refrigerator back into operation.



Description of the appliance

Vieuw of the appliance

- 1. Light and temperature control
- 2. Removable shelves
- 3. Crisper cover
- 4. Crisper
- 5. Racks
- 6. Bottle Rack



Reversing the door

The side at which the door opens can be changed from the right side (as supplied) to the left side, if the installation site requires. Tools you will need:

1.8mm socket driver



2 cross-shaped screwdriver



3. Putty knife or thin-blade screwdriver



Before you start lay the refrigerator on it's back in order to gain access to the base, you should rest it on soft faam packaging or similar material to avoid damaging the cooling pipes at the rear of the refrigerator.

1.Remove the upper hinge cap (7).

2.Remove the two screws blot (6) that connect the upper hinge (5) on the right side of the cabinet top.

3. Carefully lift the door and place it on a padded surface to prevent scratching.

4.Remove the plug (9) and transfer it to the uncovered hole on the right side of the unit. Be sure to press the button firmly into the

5.Remove the two screws(7) that hold the lower hinge (2) on the right side of the unit. 6.Remove the screw-type leveling front leg (4) and transfer it to the right side as shown in the adjacent figure.

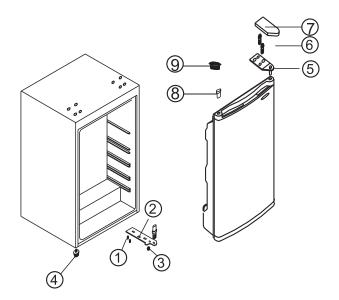
7.Set the door into it's new place making sure the pin enters the bushing at the lower frame section (hole).

8. Secure the upper hinge (5) previously removed in step 3 on the left side of the unit. Make sure the pin enters the bushing on the upper frame section (hole).

9.Loosely secure the lower left hinge (2) and do not tighten the beits until the door is in the closed position and leveled.

10. Insert the plug (9) on the uncovered holes (right side).

11. Replace the upper hinge cap (7).



- 1.Screw
- 2.Low Hinge
- 3.Adjustable Low Foot
- 4. Adjustable High Foot
- 5. Upper Hinge
- 6.Screw Bolt
- 7. Upper Hinge Cap
- 8.Shaft Sleeve
- 9.Plug

Disposal of the appliance

It is prohibited to dispose of this appliance in domestic household waste.

Packaging materials

Packaging materials with the recycle symbol are recyclable. Dispose the packaging in a suitable collector container to recycle it.

Before disposal of the appliance.

- 1. Disconnect the mains plug from the mains socket.
- 2. Cut off the mains cable and discard it.

Correct Disposal of this product



This symbol on the product or in its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead, it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

WARRANTY

You have 2 years warranty on technical defects after purchase

Not included in warranty:

- * Other than normal domestic use (this appliance is for normal domestic use only).
- Causes not being related directly to the appliance such as;

Damage occurring during transport or because of wrong usage such as dents, scratches, broken parts.

Installation errors (such as wrong voltage).

* Malfunctioning because of improper usage, dust/fluff in and on the appliance, amongst others blocking of air circulation, as well as breaking of plastics, rubber, glass which other than by normal use has gone defect, such to be judged by the service man and or importer.

You have 2 year warranty on technical defects on the appliance after date of purchase, warranty is only valid if a valid notice of purchase/invoice can be shown.

Warranty rights are not transferable.

If appliance is offered for servicing it needs to be clean, otherwise service can be refused.

Servicenumber for the Netherlands: 0900-0404040

Servicenumber for Belgium: 0032-(0)38080919

Table des matières

Sécurité et mises en garde 1	Nettoyage et entretien	5
Panneau de commandes 3	Que faire si	6
Installation et mise en route 3	Description de l'appareil	8
Utilisation quotidienne 4	Inversion de la porte	8
Astuces et conseils utiles4	Mise au rebut de l'appareil	10



Cet appareil est conforme aux normes européennes de sécurité suivantes : 2006/95/EC et 2004/108/EC et 2009/125/EC et EC.643/2009



Informations de sécurité et mises en garde

Pour votre sécurité et pour assurer un fonctionnement optimal de votre appareil, veuillez lire attentivement ce manuel, avant de procéder à son installation et à son utilisation. Pour éviter les erreurs et les accidents involontaires, assurez-vous que toutes les personnes qui utilisent cet appareil connaissent ses fonctions et sachent comment l'utiliser. Conservez ces consignes pour votre référence future et en cas de vente de l'appareil ou de déménagement. Suivez les consignes de ce manuel d'utilisation car le fabricant ne saurait être tenu responsable en cas de problème lié à une mauvaise utilisation de l'appareil.

Sécurité des enfants et des personnes fragiles

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants), mentalement et physiquement fragiles, ou manquant des connaissances nécessaires pour utiliser correctement ce système, à moins qu'elles ne soient supervisées par une autre personne responsable. Les enfants doivent être surveillés afin de ne pas se servir de cet appareil comme d'un jouet.
- Placez tous les emballages hors de portée des enfants. Il existe un risque de suffocation.
- Si vous souhaitez vous débarrasser de l'appareil, débranchez le cordon

d'alimentation, rangez bien les câbles et retirez la porte (dans la mesure du possible), afin d'empêcher les enfants de jouer avec cette dernière, ce qui pourrait provoquer une électrocution ou présenter le risque de s'y enfermer. Si l'appareil est doté d'une fermeture magnétique, remplacez-la par un système plus ancien (loquet de sécurité), afin d'être certain que la porte ne pourra pas être ouverte. Ceci permet de mettre les enfants hors de danger.

Sécurité générale



Attention! Veillez laisser les aérations dégagées sans les obstruer.

- Cet appareil est conçu pour conserver des aliments/boissons tel que cela est expliqué dans le manuel.
- N'utilisez pas d'appareil mécanique ou de moyen artificiel pour accélérer le processus de décongélation.
- N'utilisez aucun autre appareil ménager (tels qu'une sorbetière) à l'intérieur des systèmes réfrigérant, à moins que cela ne qu'il ne soit prévu à cet effet par le fabricant.
- N'endommagez pas le circuit réfrigérant.
- Le circuit réfrigérant contient de l'isobutane (R600a), un gaz naturel compatible avec l'environnement, mais hautement inflammable.



Attention: risque de feu!

Pendant les phases de transport et d'installation de l'appareil, prenez soin de vérifier qu'aucun composant du circuit réfrigérant n'est endommagé.

- Evitez les flammes nues et de sources d'ignition.
- Ventilez bien la pièce dans laquelle doit être installé l'appareil.
- Il est dangereux de modifier ce produit.
 Toute détérioration du cordon d'alimentation peut être provoquer un courtcircuit, un de incendie et/ou une'électrocution.



Attention! Tous les composants électriques (cordons d'alimentation, prise, compresseur) doivent être remplacés par une personne qualifié.

- 1. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation.
- 2. Vérifiez que la prise électrique n'est pas enfoncée ou endommagée à l'arrière de l'appareil. Une prise en mauvais état peut chauffer et prendre feu.
- 3. Assurez-vous d'avoir accès aux prises.
- 4. Ne tirez pas sur les câbles.
- 5. Si la prise murale est lâche, n'insérez pas le cordon. Il existe un risque d'électrocution ou d'incendie.
- 6. Si l'ampoule intérieure du réfrigérateur ne fonctionne pas, ne tentez aucune opération.
- Cet appareil est lourd. Soyez prudent lorsque vous le déplacez.
- Ne retirez et/ou ne touchez aucun élément du compartiment de congélation si vous avez les mains mouillées/humides, car cela risquerait de provoquer des blessures de la peau ou des gerçures/brûlures par le froid.
- Evitez d'exposer trop longtemps l'appareil aux rayons directs du soleil.

Utilisation quotidienne

- Ne stockez pas de gaz inflammables ou de liquides à l'intérieur du système. Ils constituent un risque d'explosion.
- N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur de l'appareil (ex : sorbetière électrique, mixeurs etc.).
- Lorsque vous débranchez l'appareil, maintenez fermement la prise pour faciliter le retrait et ne tirez jamais sur le câble.

- Ne placez aucun objet chaud à proximité des composants en plastique de cet appareil.
- Ne placez pas d'aliments directement contre la sortie d'air de la façade arrière.1)
 Une fois décongelés, les aliments ne peuvent pas être recongelés.2)
- Conservez les aliments pré-congelés en respectant les consignes du fabricant.2)
- Les recommandations du fabricant doivent être observées. Consultez ces consignes.
- Ne placez pas de boissons gazeuses ou gazéifiées dans le compartiment à congélation, car cela applique une pression sur la bouteille, qui peut exploser, et de fait endommager l'appareil.2)
- Les glaces peuvent brûler si elles sont consommées juste à leur sortie du congélateur.2)

Attention!

Nettoyage et entretien

- Avant toute opération d'entretien, coupez l'alimentation de l'appareil et débranchez les cordons des prises murales.
- Pour nettoyer l'appareil, n'utilisez pas d'objets métalliques, de vaporettos, d'huiles qui s'évaporent, de solvants organiques ni de produits nettoyants abrasifs.
- N'utilisez pas d'objets pointus pour retirer le givre à l'intérieur de l'appareil. Utilisez un grattoir en plastique.
- Contrôlez régulièrement l'évacuation de l'eau après le dégivrage de votre appareil.
 Si l'évacuation est bloquée, l'eau sera récupérée dans la partie inférieure du système.

Installation Important!

Pour effectuer les branchements électriques convenablement, suivez les consignes contenues dans ce manuel.

- Déballez l'appareil et vérifiez son état général. Ne branchez pas l'appareil s'il est endommagé. En cas de problème, contactez immédiatement votre revendeur.
- Nous vous conseillons d'attendre au moins quatre heures avant de brancher l'appareil au réseau électrique domestique afin de permettre à l'huile d'arriver au compresseur.
- Veillez à laisser l'air circuler autour de l'appareil, car un manque d'aération peut entraîner une surchauffe. Pour permettre l'aération du système, suivez les consignes d'installation du manuel.

- Evitez autant que possible de coller à une paroi murale l'arrière de l'appareil ou des éléments chauds (compresseurs, condensateur), afin d'éviter tout risque de départ d'incendie. Suivez les consignes d'installation.
- Ne placez jamais l'appareil à proximité d'un radiateur ou d'une cuisinière.
- Vérifiez que la prise principale est accessible après l'installation de l'appareil.

Dépanange

- Toute opération électrique doit être effectuée par une personne compétente ou un électricien qualifié.
- Ce produit ne doit être réparé que par une personne qualifiée et seules les pièces du ou conseillées par le fabricant doivent être employées.
 - 1) Si l'appareil ne renferme pas de givre.
 - 2) Si l'appareil est doté d'un compartiment de congélation.

Panneau de commandes

Démarrage et régulation de la température

- Branchezle cordon dans la prise murale en veillant à l'isoler convenablement. Lorsque la porte du réfrigérateur est ouverte, l'éclairage intérieur s'enclenche.
- Le régulateur de température est situé en haut du compartiment réfrigérant.

Si vous configurez la valeur "OFF", cela signifie que le système est sur:

Pour allumer l'appareil, tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre.

Si vous configurez la valeur "MIN", cela signifie que:

La température est au maximum (la plus chaude).

Si vous configurez la valeur "MAX" (fin-arrêt), ceci signifie que:

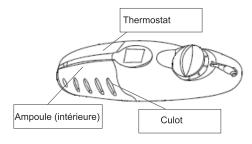
La température est au minimum (la plus froide).

Important! Nous vous conseillons de configurer l'appareil sur "MED". Si vous souhaitez que la température soit plus élevée ou plus faible, réglez le bouton

selon vos préférences. Lorsque vous baissez l'intensité, votre système consomme plus d'électricité. Dans le cas contraire, vous économisez de l'énergie.

Si vous souhaitez que la température soit plus élevée ou plus faible, paramétrez le bouton selon vos préférences.

Important! Les températures ambiantes élevées (ex: pendant les journées chaudes d'été) associées à un réglage froid ("MAX"), peuvent entraîner le fonctionnement en continu du compresseur, parfois sans arrêt! Raison: lorsque la température ambiante est élevée, le compresseur fonctionne en continu afin de maintenir l'appareil à une température faible.



Installation et première utilisation

Nettoyage avant utilisation

 Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, nettoyez l'intérieur ainsi que tous les accessoires intérieurs, au moyen d'eau tiède savonneuse afin de supprimer l'odeur typique des produits neufs, puis séchez entièrement.

Important! N'utilisez aucun détergent ni aucune poudre abrasive car ceux-ci pourraient endommager la finition.

Installation/Positionnement



Attention! Avant d'installer l'appareil, lisez attentivement les consignes de sécurité et d'utilisation du système.

- Positionnez l'appareil à distance des sources de chaleur telles que les fours, radiateurs, rayons directs du soleil, etc.
- Cet appareil fonctionnera dans les meilleures conditions si vous respectez la température intérieure conseillée sur la plaque nominative.

 L'appareil ne fonctionnera plus correctement s'il est laissé pendant une longue période sur une température supérieure ou inférieure à celle mentionnée.

Important! L'air droit pouvoir circuler autour du réfrigérateur afin de permettre la dissipation de la chaleur, l'efficacité de la réfrigération et la baisse de la consommation électrique.

A ce titre, vous devez veiller à laisser un espace suffisant autour du réfrigérateur. Nous conseillons de laisser 75 mm entre l'arrière du réfrigérateur et le mur, au moins 100 mm des deux côtés et plus de 100mm en hauteur. La porte doit pouvoir s'ouvrir à 160°.

Type de climat	Catégories de températures
SN	10~32°C
N	16~32°C
ST	16~38°C
Т	16~43°C

• Ne jamais exposer l'appareil à la pluie.

Un espace suffisant doit être laissé à l'arrière de l'appareil, afin de faciliter la circulation de l'air. Un manque de ventilation peut détériorer le fonctionnement de l'appareil. L'appareil doit être place à distance des sources de chaleur ou des rayons directs du soleil.

Mise à niveau

 Pour éliminer les vibrations, cet appareil doit à nivelé. Pour cela, il doit être installé bien droit et les deux ajusteurs doivent être fermement en contact avec le sol. Vous pouvez également à niveler manuellement au moyen d'une cale à l'avant ou à l'arrière (si le sol est incliné).

Branchement électrique

Attention! Toutes les interventions électriques nécessaires pour l'installation de cet appareil doivent être effectuées par une personne compétente et qualifiée.

Attention! Cet appareil doit être relié au sol. Le fabricant décline toute responsabilité si ces mesures de sécurité ne sont pas observées.

Utilisation quotidienne

Accessoires 1)

Etagères/Plateaux amovibles

- Plusieurs étagères ou plateau en plastiques sont fournis avec votre appareil. Les différents modèles présentent des propriétés différentes.
- Les parois du réfrigérateur sont dotes de plusieurs rails destinées à recevoir les étagères et les plateaux.

Positionnement des étagères

- Pour faciliter le stockage des emballages de différentes tailles, les étagères peuvent être placées à différentes hauteurs.
- Pour régler la hauteur des étagères, tirez légèrement l'étagère dans le sens indiqué

par la flèche jusqu'à la libérer, puis repositionnez la selon vos préférences.

Compartiments à legumes

 Ce compartiment est idéal pour ranger des fruits et des légumes.

Compartiment à congélation

 Ce compartiment est idéal pour conserver les aliments congelés.

Important!

Afin de pouvoir stocker le maximum d'aliments frais dans le réfrigérateur et le maximum d'aliments congelés dans le congélateur, vous pouvez retirer une ou plusieurs étagères et tiroirs en fonction de l'utilisation que vous en faites.

Astuces et conseils utiles

Bruits pendant le fonctionnement

Les bruits suivants sont caractéristiques des appareils de réfrigération:

« Clics »: dès que le compresseur passe sur Marche ou Arrêt, vous entendrez un « clic ». Bourdonnements: lorsque le compresseur est en fonctionnement, vous pouvez entendre un bourdonnement. **«Gargouillis»:** lorsque le liquide réfrigérant circule dans les conduits, vous pouvez entendre des gargouillis ou des bruits similaires à des éclaboussures.

Eclaboussures: même après extinction du compresseur, ce bruit peut continuer pendant quelques minutes.

Conseils pour écnomiser l'énergie

- N'installez pas l'appaareil à proximité de cuisinières, de radiateurs ou d'autres sources de chaleur.
- N'ouvrez pas la porte trop fréquemment et ne la laissez pas ouverte plus longtemps que nécessaire.
- Ne configurez pas la température sur une valeur plus froide que nécessaire.
- Assurez-vous que les plaques latérales et la plaque arrière de l'appareil sont à une certaine distance du mur, suivez les instructions pertinentes à l'installation.
- Si le croquis ou la carte du réfrigérateur montre la bonne combinaison des tiroirs, bac à légumes et des étagères, ne réglez pas la combinaison, il en résulterait une consommation accentuée d'énergie.

Conseils pour la réfrigération des aliments frais

Pour de meilleurs résultats:

- Ne stockez pas d'aliments chauds ou de liquides qui s'évaporent dans l'appareil.
- Ne couvrez pas et n'emballez pas les aliments,

- surtout s'ils dégagent une odeur forte.
- Placez les aliments de façon à laisser l'air circuler autour.

Conseils pour la réfrigération

- Viande (tous les types): enroulez les morceaux de viande dans des sacs polythène et disposez-les sur l'étagère en verre située au-dessus du compartiment à légumes. Pour votre sécurité, stockez un ou deux jours au plus.
- Aliments cuits, plats froids, etc...: conservez-les sur n'importe quelle étagère. Fruits et légumes : nettoyez-les bien et rangez-les dans le compartiment réservé à cet effet.
- Beurre et fromages: enroulez-les dans du papier aluminium ou dans des sacs polythène afin d'exclure le maximum d'air possible.
- Bouteilles de lait: elles doivent être dotées d'un capuchon et rangées dans le compartiment à bouteilles situé dans la porte du réfrigérateur.

Remarque: si l'appareil est doté des accessoires et des fonctions citées.

Nettoyage et entretien

Nettoyage et entretien

Pour des raisons d'hygiène, les composants intérieurs de l'appareil, y compris les accessoires, doivent être nettoyés régulièrement.

Le réfrigérateur doit être nettoyé et entretenu au moins tous les deux mois.



Attention! Risque d'électrocution!

Pendant les phases de nettoyage, l'appareil doit être débranché. Avant de nettoyer l'appareil, coupez l'alimentation électrique, ou arrêtez le disjoncteur.

Important!

- Avant de procéder au nettoyage, retirez les aliments du réfrigérateur. Rangez les aliments dans un endroit frais, à l'abri.
- Ne nettoyez jamais l'appareil au moyen d'un vaporetto. De la moisissure peut s'accumuler dans les composants électriques.
- Les vapeurs chaudes peuvent conduire à une détérioration des éléments en plastique.
- Les huiles qui s'évaporent et les solvants peuvent attaquer les éléments en plastique, par exemple le jus de citron ou le jus des écorces d'orange, l'acide butyrique, ou

tout autre agent nettoyant contenant de l'acide acétique. Ne laissez aucune de ces substances entrer en contact avec les éléments de l'appareil.

- N'utilisez pas d'agents abrasifs.
- Nettoyez l'appareil et ses accessoires intérieurs avec chiffon doux et de l'eau tiède. Vous pouvez aussi recourir aux produits spécifiques vendus dans le commerce.
- Après avoir nettoyé l'appareil, rincez-le au moyen d'un chiffon imbibé d'eau chaude.
- L'accumulation de poussière au niveau du condensateur augmente la consommation d'énergie. Nettoyez le condensateur à l'arrière de l'appareil une fois par an, au moyen d'une brosse à poils souples ou d'un aspirateur.
- Vérifiez le conduit d'évacuation à l'arrière du compartiment de réfrigération.
- Si le conduit est bouché, débouchez-le au moyen par exemple d'un agent spécifique.
 Faites attention à ne pas endommager le cabinet avec des objets pointus.
- Une fois le conduit débouché, vous pouvez remettre l'appareil en fonctionnement.

Dégivrage

Le dégivrage des compartiments de rangement des aliments frais

 L'eau contenue dans les aliments ou dans l'air en suspension dans le réfrigérateur peut se transformer en une couche de givre. Ceci rend la réfrigération plus difficile. Lorsque cette couche fait plus de 10mm d'épaisseur, vous devez dégivrer votre appareil.

Que faire si...

Attention! Avant de tenter de réparer l'appareil, coupez l'alimentation électrique. Seul un technicien qualifié ou une personne compétente peut se charger de résoudre les problèmes autres ceux mentionnés dans le manuel.

Important! Même lors de son fonctionnement normal, l'appareil émet des sons (compresseur, circuit réfrigérant)

Important!

Les réparations apportées au congélateur/réfrigérateur ne doivent être effectuées que par des personnes compétentes ou des techniciens qualifiés. Une mauvaise réparation peut représenter un danger grave pour l'utilisateur. Si votre appareil doit être réparé, contactez votre revendeur ou un centre technique agréé.

Problème possible	Cause possible	Solution
	L'appareil n'est pas allumé.	Allumez l'appareil.
	La prise principales n'est pas branchée ou est lâche.	Insérez la prise principale.
L'appareil ne fonctionne pas.	Le fusible a grillé ou est défectueux	Contrôlez le fusible, remplacez-le si nécessaire.
	La prise est défectueuse.	Les dysfonctionnements doivent être réglés par un électricien.
L'appareil réfrigère trop.	La température est configurée sur une valeur trop faible.	Placez le régulateur de température sur une valeur plus chaude.
	La température est mal réglée.	Consultez la rubrique "Mise en route"
	La porte a été laissée ouverte pendant une longue période.	Ouvrez la porte uniquement lorsque cela est nécessaire.
Les aliments sont trop chauds.	Une grande quantité d'aliments chauds a été placée à l'intérieur l'appareil au cours des dernières 24 heures.	Placez le régulateur de temperature sur une valeur plus froide.
	L'appareil se trouve à proximité d'une source de chaleur.	Consultez la rubrique "installation/Emplacement".
L'éclairage intérieur ne fonctionne pas.	L'ampoule est défectueuse.	Consultez la rubrique "remplacement de l'ampoule".

L'accumulation de givre peut se produire, peut-être aussi sur le joint de porte.	Le joint de la porte laisse passer l'air (probablement après avoir inversé la porte).	Séchez avec précaution les parties lâches du joint de la porte au moyen d'un sèche-cheveux (sur une valeur froide). En même temps, replacez manuellement le joint de la porte.
	L'appareil n'est pas nivelé.	Réajustez les pieds.
	L'appareil touche le mur ou est en contact avec d'autres éléments.	Déplacez délicatement l'appareil.
Bruits inhabituels.	Un composant, par exemple, un conduit, à l'arrière de l'appareil, est en contact avec une autre partie de l'appareil ou du mur.	Si nécessaire, plier soigneusement les composants pour les sortir.
Le compresseur ne démarre pas automatiquement après avoir modifié les paramètres de température.	Ceci est normal, il n'y a pas d'erreur.	Le compresseur démarre après un certain temps.
Présence d'eau sur le sol ou sur les étagères intérieures.	Le conduit d'évacuation est bouché.	Consultez la rubrique "Nettoyage et entretien"

Remplacement de l'ampoule



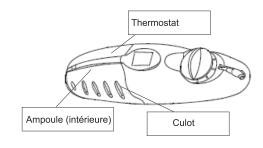
Attention!

Si l'ampoule est endommagée, seul un électricien qualifié peut remplacer!

Faire remplacer l'ampoule par une personne non qualifiée peut provoquer des blessures physiques graves ou un dysfonctionnement important du système. Seules les personnes qualifiées sont autorisées à effectuer ce type d'opération, afin de limiter les risques. Contactez une entreprise spécialisée pour vous faire aider.

- Caractéristiques de l'ampoule: 220-240 V,max.15W.
- Pour éteindre l'appareil, configurez le régulateur de température sur la position "0".

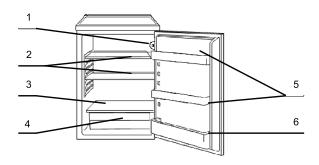
- Débranchez la prise principale.
- Appuyez sur le culot et faites-le glisser vers
- vous. To Pour remplacer l'ampoule, dévissez l'écrou puis remplacez l'ampoule. Repositionnez l'ampoule et revissez le
- culot et l'écrou.
- Remettez le réfrigérateur en marche.



Description de l'appareil

Vue d'ensemble du système

- 1. Ampoule et régulateur de température
- 2. Etagère de rangement
- 3. Etagère de protection
- 4. Plateau
- 5. Etagère supérieure
- 6. Etagère inférieure



Inversion de la porte

Le côté d'ouverture de la porte peut être inversé, du côté droit (comme fourni) vers le côté gauche, si le site d'installation le permet. Outils nécessaires:

1. Douille 8mm



2. Tournevis cruciforme

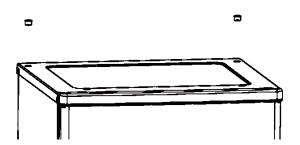


3. Couteau pointu ou tournevis à lame fine

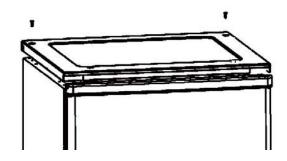


Avant de positionner réfrigérateur à l'horizontal sur son dos pour accéder à sa base, vous devez le poser sur un support en mousse ou une matière similaire, afin d'éviter d'endommager les et les conduits situés à l'arrière du réfrigérateur.

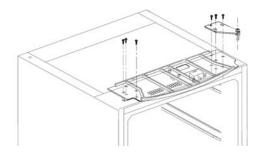
1. Positionnez le réfrigérateur bien droit, utilisez un tournevis à lame plate pour retirer les deux vis situées sur la façade arrière du réfrigérateur.



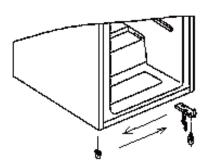
2. Dévissez la façade arrière et retirez-la, puis soulevez la porte et placez-la sur une surface rembourrée afin d'éviter de la rayer.



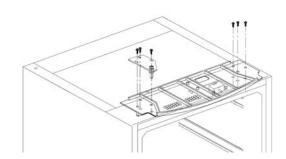
3. Retirez le cache supérieur, passez-le sur le côté gauche et serrez-le fixement, puis placez-le dans un endroit sécurisé.



4. Retirez les deux pieds amovibles en desserrant les deux vis.



5. Repositionnez le cache en emboîtant la partie supérieur dans les fentes prévues à cet effet, en veillant à bien serser les deux vis. Repositionnez les caches sur les vis.



Mise au rebut de l'appareil

Il est strictement interdit de se débarrasser cet appareil électroménager avec les déchets domestiques.

Le matériel d'emballage

L'emballage contenant le symbole recyclable, sont recyclables un symbole permettant le recyclage de celui-ci. Veuillez dépose son emballage dans les conteneur de produits recyclables.

Avant de mettre l'appreil au rebut

- 1. Débranchez le câble de sa source principale
- 2. Débranchez le câble principal et jeter-le

La bonne façon de vous débarrasser de l'appareil



Le symbole inscrit sur le produit ou sur son emballage indique que ce dernier ne doit pas être jeté comme n'importe quel autre déchet ménager. Au contraire, il devra être rapporté dans un centre de collecte et de récupération d'équipements électriques et électroniques. En vous assurant de vous en débarrasser en respectant l'environnement, vous prévitez les conséquences sur l'environnement et la santé publique qu'une mauvise mise au rebut de l'appareil pourrait occasionner. de plus amples informations sur le recyclage de ce produit, Veuillez contacter votre centre de recyclage local pour vous en débarasser. Si non, veuillez contacter votre conseil local, votre service de mise au rebut des appareils ménagers ou bien le magasin où vous l'avez acheté.

GARANTIE

Vous avez 2 ans de garanties concernant les défaults techniques après achat des appareils.

Pas inclus dans la garantie:

- * Autre qu'une utilisation domestique normale (cet appareil est pour une utilisation seule domestique).
- Les causes qui ne sont pas liées à l'appareil,

Les dommages causés lors du transport ou à cause d'un mauvais usage comme les bosses, les scratches, les pièces cassées.

Une erreur d'installation (comme les mauvais voltages).

* Un mal fonctionnement à cause d'un usage impropre sur l'appareil entre autres en bloquant la circulation d'air, ou en cassant le plastique, le caoutchouc, le verre qui autre qu'une utilisation normale, est considéré comme faute. Cela est jugé par un homme du service.

Vous avez 2 ans de garanties sur les défauts techniques sur un appareil après la date d'achat, la garantie est seule valide si une facture d'achat peut être montrée.

Les garanties sont strictement personnelles.

Si un appareil est offert pour entretien, cela demande à être clair, autrement le service peut être refusé.

Numéro de service après-vente pour la Belgique: 0032-(0)38080919

Numéro de service après-vente pour Pays Bas: 0900-0404040

Inhoud

Veiligheid- en waarschuwingsinstructies 1	Reiniging en zorg 5
Bedieningspaneel 3	Wat te doen als 6
Eerste gebruik en installatie 3	Beschrijving van het apparaat 8
Dagelijks gebruik 4	De deur omdraaien 8
Nuttige aanwijzingen en tips 5	Verwijdering van het apparaat 9



Dit apparaat voldoet aan de volgende EU-richtlijnen: 2006/95/EG en 2004/108/EG en 2009/125/EG en EC.643/2009.



Veiligheid- en waarschuwingsinstructies

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig in het belang van uw veiligheid en om een juist gebruik te waarborgen, inclusief de tips en waarschuwingen alvorens het toestel te installeren en de eerste keer te gebruiken. Om onnodige vergissingen en ongevallen te voorkomen, is het belangrijk om ervoor te zorgen dat iedereen die het toestel zal gebruiken vertrouwd is met de werking en de veiligheidsvoorzieningen ervan. Bewaar deze instructies zodat ze altijd met het toestel vergezeld gaan als het wordt verhuisd of verkocht, zodat iedereen die het toestel gebruikt tijdens de levensduur ervan naar behoren wordt geïnformeerd over het gebruik en de veiligheid van het toestel.

Neem de voorzorgsmaatregelen van de gebruikshandleiding in acht voor uw persoonlijke en materiële veiligheid, , aangezien de fabrikant niet verantwoordelijk is voor schade veroorzaakt door nalatigheid.

Veiligheid van kinderen en kwetsbare personen

- Dit toestel is niet bestemd voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of psychische capaciteiten, of met een gebrekkige ervaring en kennis, tenzij ze m onder toezicht staan van of instructies gekregen hebben met betrekking tot het gebruik van het apparaat door iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen dienen nauwlettend in het oog gehouden te worden opdat ze niet met het toestel zouden spelen.
- Houd alle verpakking uit de buurt van kinderen. Er is een risico op verstikking.

• Als u het toestel afdankt, trek de stekker dan uit het stopcontact, snijd het netsnoer (zo dicht mogelijk bij het toestel) af en verwijder de deur om te voorkomen dat spelende kinderen een elektrische schok oplopen of zichzelf erin opsluiten. Indien dit toestel met een magnetische deurdichting ter vervanging dient van een ouder toestel met een veerslot, zorg dan dat het veerslot van het oude toestel onbruikbaar gemaakt is alvorens u het afdankt. Dit zal een levensgevaarlijke situatie voor kinderen voorkomen.

Algemene veiligheid



Opgelet! Houd de ventilatieopeningen vrij van obstakels.

- Het toestel is bedoeld voor het bewaren van levensmiddelen en/of drank in een normaal huishouden, zoals uitgelegd in deze handleiding
- Gebruik geen mechanisch apparaat of kunstmatige middelen om het ontdooiproces te versnellen.
- Gebruik geen andere elektrische apparaten (zoals ijsmachines) in een koelkast, tenzij ze door de fabrikant zijn goedgekeurd voor dit doel
- Beschadig het koelcircuit niet. Het koelmiddel isobutaan (R600a) bevindt zich in het koelcircuit van het toestel, een natuurlijk gas met een hoog niveau aan milieuvriendelijkheid, dat echter wel brandbaar is.



Opgelet: brandgevaar!

Zorg er tijdens het transport en de installatie van het toestel voor dat geen onderdelen van het koelcircuit beschadigd raken.

- vermijd open vuur en ontstekingsbronnen.
- ventileer de ruimte waarin het toestel zich bevindt grondig.
- Het is gevaarlijk om de specificaties te wijzigen of dit product aan te passen. Eventuele schade aan het snoer kan tot kortsluiting, brand en/of een elektrische schok leiden.



Waarschuwing! Eventuele elektrische onderdelen (netsnoer, stekker, compressor) moeten worden vervangen door een erkend vertegenwoordiger of bevoegd onderhoudspersoneel.

- 1. Het netsnoer mag niet verlengd worden.
- 2. Zorg ervoor dat de stekker niet door de achterkant van het toestel platgedrukt of beschadigd wordt. Een platgedrukte of beschadigde stekker kan oververhit raken en brand veroorzaken.
- 3. Zorg ervoor dat u de stekker van het toestel kunt bereiken.
- 4. Trek niet aan het netsnoer.
- 5. Steek de stekker niet in het stopcontact als hij los zit. Er bestaat een risico op een elektrische schok of brand.
- 6. U mag het toestel niet gebruiken zonder de afdekking van de binnenverlichting.
- Dit toestel is zwaar. Voorzichtigheid is geboden bij het verplaatsen ervan.
- U dient geen artikelen uit het vriesvak te halen of aan te raken als uw handen vochtig/nat zijn, daar dit uw huid kan beschadigen of vrieswonden kan veroorzaken.
- Vermijd langdurige blootstelling van het toestel aan rechtstreeks zonlicht.

Dagelijks gebruik

- Bewaar geen brandbare gassen of vloeistoffen in het toestel. Dit houdt is ontploffingsgevaar in.
- Gebruik geen elektrische apparaten in het toestel (bijv. elektrische ijsmachines, mixers etc.).
- Als u de stekker uit het stopcontact trekt, dient u altijd aan de stekker te trekken en niet aan de kabel.

- Plaats geen warme voorwerpen in de buurt van de plastic onderdelen van dit toestel.
- Plaats geen levensmiddelen rechtstreks tegen de luchtuitlaat aan de achterwand. 1) Ingevroren voedsel mag niet opnieuw worden ingevroren als het eenmaal ontdooid is. 2)
- Bewaar voorverpakte diepvriesproducten volgens de aanwijzingen van de fabrikant van de diepvriesproducten. 2)
- De opslagaanbevelingen van de fabrikant van het toestel moeten strikt worden nageleefd. Raadpleeg de relevante instructies.
- Plaats geen koolzuurhoudende drank in het vriesvak, daar deze druk op de container veroorzaken, die daardoor kunnen exploderen en kunnen leiden tot schade aan het toestel. 2)
- IJslolly's kunnen vrieswonden veroorzaken als ze rechtstreeks vanuit het toestel geconsumeerd worden. 2)

Waarschuwing! Zorg en reiniging

- U dient het toestel uit te schakelen en de stekker uit het stopcontact te trekken alvorens een onderhoudsbeurt te geven.
- Maak het toestel niet schoon met metalen voorwerpen, een stoomreiniger, etherische oliën, organische oplosmiddelen of schuurmiddelen.
- Gebruik geen scherpe voorwerpen om ijs uit het toestel te verwijderen. Gebruik een plastic schraper.
- Controleer regelmatig de afvoer voor het dooiwater in de koelkast. Als de afvoer verstopt is, zal er onderin het toestel water worden verzameld.

Installatie Belangrijk!

Volg zorgvuldig de instructies in deze handleiding op voor de elektrische aansluiting,.

- Pak het toestel uit en controleer of er geen beschadigingen zijn. Sluit het toestel niet aan als het beschadigd is. Meld mogelijke beschadigingen onmiddellijk aan de winkel waar u het toestel hebt gekocht. Bewaar de verpakking in dit geval.
- Het is aanbevolen om ten minste vier uur te wachten voordat u het toestel aansluit, zodat de olie in de compressor kan terugvloeien.
- Er moet voldoende luchtcirculatie rond het toestel aanwezig zijn, het ontbreken hiervan leidt tot oververhitting. Volg de instructies met betrekking tot de installatie om voldoende ventilatie te bekomen.

- Waar mogelijk dient de achterkant van het toestel tegen een muur te worden geplaatst om het aanraken of vastgrijpen van warme onderdelen (compressor, condensor) en brandgevaar te voorkomen. Volg de instructies met betrekking tot de installatie.
- Het toestel mag niet in de buurt van een centrale verwarming of een fornuis worden opgesteld.
- Zorg ervoor dat de stekker na de installatie van het toestel toegankelijk is.

Onderhoudsbeurt

- Alle vereiste elektrische onderhoudswerkzaamheden aan het toestel moeten door een bevoegd elektricien of competent persoon worden uitgevoerd.
- Onderhoud aan dit toestel mag alleen worden uitgevoerd door een erkende onderhoudsdienst en alleen originele reserveonderdelen mogen worden gebruikt.
 - 1)Als het toestel ontdooid is.
 - 2)Als het toestel een vriesvak bevat.

Bedieningspaneel

Het eerste gebruik en de temperatuurregeling

- Steek de stekker van het netsnoer in een geaard stopcontact. Wanneer de deur van het koelvak wordt geopend, wordt de binnenverlichting ingeschakeld.
- De regelknop voor de temperatuur bevindt zich aan de bovenkant van het koelvak.

Instelling OFF betekent:

Uit.

Draai de knop met de klok mee om het apparaat in te schakelen.

Instelling MIN betekent:

Hoogste temperatuur, warmste instelling.

Instelling MAX (eindstand) betekent:

Laagste temperatuur, koudste instelling.

 Als u een warmere of koudere temperatuur wilt, draai de knop dienovereenkomstig naar een lagere of hogere positie.

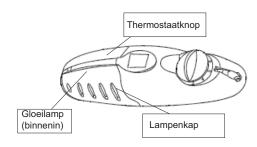
Important! Normaal gesproken raden wij u aan instelling MED te kiezen. Indien u de temperatuur warmer of kouder wilt hebben, draai dan de

knop dienovereenkomstig naar een lagere of hogere instelling.

Het apparaat op een lagere positie instellen zal tot energiebesparing leiden. Een hogere instelling zal tot een hoger energieverbruik leiden.

Belangrijk! Hoge omgevingstemperaturen (bijv. op hete zomerdagen) en een koude instelling (stand MAX) kunnen ervoor zorgen dat de compressor voortdurend of non-stop draait!

Oorzaak: wanneer de omgevingstemperatuur hoog is, moet de compressor continu werken om de lage temperatuur in het toestel te handhaven.



Eerste gebruik en installatie

Reinigen vóór gebruik

 Voordat u het toestel voor de eerste keer gebruikt, dient u het interieur en de interne accessoires te wassen met lauwwarm water en een beetje neutrale zeep om de typische geur van een gloednieuw product te verwijderen, en vervolgens goed te laten drogen.

Belangrijk! Gebruik geen schoonmaakmiddelen of schuurmiddelen, daar deze de lak beschadigen.

Installatieplaats

Waa aand

Waarschuwing! Lees de instructies aandachtig vóór de installatie, voor uw

veiligheid en een goede werking van het toestel.

- Plaats het toestel uit de buurt van warmtebronnen zoals kachels, radiatoren, rechtstreeks zonlicht, enz.
- Er wordt een maximale prestatie en veiligheid gegarandeerd door binnenshuis de juiste temperatuur voor de klasse van de betreffende eenheid te handhaven, zoals op het typeplaatje staat vermeld.

 Dit toestel presteert goed vanaf klimaatklasse N tot ST (zie tabel). Het toestel kan niet naar behoren werken als het voor een langere periode op een temperatuur boven of beneden het opgegeven bereik wordt ingesteld.

Belangrijk! Er is een goede ventilatie rond de koelkast nodig voor een gemakkelijke afvoer van warmte, hoge efficiëntie van de koeling en een laag stroomverbruik.

Daarom moet er voldoende vrije ruimte rond de koelkast zijn. Het is aanbevolen om een ruimte van 75 mm tussen de achterkant van de koelkast en de muur, ten minste 100 mm aan de twee zijkanten, en een hoogte van meer dan 100 mm aan de bovenkant en de voorkant vrij te houden, zodat de deuren tot 160° geopend kunnen worden.

Klimaatklasse	Omgevingstemperatuur
SN	+10°C tot +32°C
N	+16°C tot +32°C
ST	+16°C tot +38°C
Т	+16°C tot +43°C

• De toestellen mogen niet aan regen worden

blootgesteld.

Voldoende lucht moet onderin in het achtergedeelte van de toestellen kunnen circuleren, slechte luchtcirculatie kan namelijk de prestaties beïnvloeden. Ingebouwde toestellen moeten uit de buurt van warmtebronnen zoals kachels en rechtstreeks zonlicht worden geplaatst.

Waterpas stellen

 Het toestel moet waterpas worden gesteld om trillingen uit te sluiten. Om het toestel waterpas te stellen, moet het rechtop staan en beide stelbouten moeten stevig contact maken met de vloer. U kunt ook het niveau bijstellen door aan de voorzijde de juiste stelbouten uit te draaien (gebruik uw vingers of een geschikte steeksleutel).

Elektrische aansluiting

Opgelet! Alle vereiste elektrische onderhoudswerkzaamheden aan het toestel moeten door een bevoegd elektricien of competent persoon worden uitgevoerd.

Waarschuwing! Dit toestel moet geaard worden. De fabrikant wijst elke aansprakelijkheid af indien deze veiligheidsmaatregelen niet in acht worden genomen.

Dagelijks gebruik

Toebehoren 1)

Verplaatsbare schappen/lades

- Er werden diverse glazen of plastic schappen of draadmanden met uw toestel meegeleverd
 verschillende modellen hebben verschillende combinaties en verschillende modellen hebben verschillende kwaliteit.
- De wanden van de koelkast zijn voorzien van een aantal geleiders zodat de schappen naar wens kunnen worden geplaatst.

Het positioneren van de deurplanken

 Om voedingspakketten van verschillende afmetingen op te kunnen bergen, kunnen de deurplanken op verschillende hoogtes worden geplaatst. Om deze aanpassingen uit te voeren, dient u geleidelijk de plank in de richting van de pijlen te trekken totdat deze loskomt en te herpositioneren zoals vereist.

Groentelade

 De lade is geschikt voor het bewaren van groenten en fruit.

Belangrijk!

Met het oog op een optimaal gebruik van de ruimte van het koel- en vriesvak, kunt u afhankelijk van uw dagelijks gebruik, één of meerdere schap(pen) of lade(s) uit het toestel halen.

Nuttige aanwijzingen en tips

Geluiden tijdens werking

De volgende geluiden zijn kenmerkend voor koelkasten:

Klikken - Wanneer de compressor in- of uit wordt geschakeld, kunt u een klik horen.

Brommen - Zodra de compressor in werking is, kunt u gebrom horen.

Borrelen - Als het koelmiddel de dunne buizen instroomt, kunt u geborrel of spatgeluiden horen.

Spatten - Zelfs nadat de compressor is uitgeschakeld, kan dit geluid nog kort te horen ziin.

Tips voor energiebesparing

- Plaats het toestel niet in de buurt van kachels, verwarmingselementen of andere warmtebronnen.
- Open de deur niet te vaak of laat de deur niet langer open dan nodig is.
- Stel de temperatuur niet lager in dan nodig.
- Zorg ervoor dat de zijwanden en achterzijde van het toestel op enige afstand van de muur zijn geplaatst, volg vervolgens de instructies met betrekking tot de installatie op.
- Als de schets de juiste combinatie van de laden, groentelade en schappen toont, pas de combinatie dan niet aan, dit zal tot meer energieverbruik leiden.

Tips voor het koelen van vers voedsel

Voor het behalen van de beste prestaties:

- Berg geen warm voedsel of verdampende vloeistoffen in het toestel op.
- Dek het voedsel af of wikkel het in, vooral als het een sterke smaak heeft.
- Plaats het voedsel zodanig dat de lucht vrij kan circuleren.

Tips voor koeling

- Vlees (alle soorten): in plastic zakken pakken en op de glazen plaat boven de groentelade plaatsen. Op deze manier slechts één of twee dagen bewaren uit veiligheidsoverwegingen.
- Gekookt voedsel, koude schotels, enz.: deze dienen te worden afgedekt en kunnen op elke schap geplaatst worden. Fruit en groenten: deze moeten zorgvuldig worden gereinigd en in de speciale meegeleverde lade(s) worden geplaatst.
- Boter en kaas: deze dienen in aluminiumfolie of plastic zakken te worden ingepakt om zo veel mogelijk lucht buiten te sluiten.
- Melkflessen: deze dienen van een dop te zijn voorzien en moeten in het flessenrek in de deur worden bewaard.

Opmerking: Als het toestel betreffende accessoires en functies bevat.

Reiniging en zorg

Reiniging en zorg

Omwille van hygiënische redenen dient de binnenkant van het apparaat, waaronder de interne onderdelen, regelmatig gereinigd te worden.

De koelkast dient iedere twee maanden gereinigd en onderhouden te worden.



Waarschuwing! Gevaar voor elektrische schokken!

Sluit het apparaat niet op het elektriciteitsnet aan tijdens het schoonmaken. Zet het apparaat uit voor reiniging en trek de stekker uit het stopcontact, of zet de schakelaar of zekering uit.

Belangrijk!

- Verwijder voedsel uit het apparaat voor reiniging. Bewaar het op een koele, afgesloten plaats.
- Maak het apparaat nooit schoon met een

- stoomreiniger. Hierdoor kan er zich vocht ophopen in de elektrische onderdelen.
- Hete dampen kunnen leiden tot beschadiging van plastic onderdelen.
- Etherische oliën en organische oplossingen kunnen plastic onderdelen beschadigen, zoals citroensap of sinaasappelschilsap, boterzuur, en reinigingsmiddel dat azijnzuur bevat. Laat dergelijke substanties niet in contact komen met onderdelen van het apparaat.
- Gebruik geen schuurmiddelen.
- Reinig het apparaat en de interne onderdelen met een doekje en lauwwarm water. Afwasmiddelen uit de winkel mogen ook gebruikt worden.

- Veeg het oppervlak na reiniging af met proper water en een proper doekje.
- Ophoping van stof in de condensator verhoogt het energieverbruik, reinig de condensator aan de achterkant van het apparaat daarom één keer per jaar met een zachte borstel of stofzuiger.
- Bekijk de waterafvoer achterin het koelvak van de koelkast.
- Maak een verstopte afvoer vrij met iets als een zachte pin, maar let erop dat de kast niet beschadigd wordt door scherpe dingen.

 Als alles droog is, kunt u het apparaat weer inschakelen.

Ontdooien

Ontdooiing in vakken voor vers voedsel

 Dit wordt automatisch geregeld door de regulator van de temperatuur in- en uit te schakelen, waardoor het niet nodig is om te ontdooien. Water dat vrijkomt door ontdooiing wordt automatisch afgevoerd naar een opvangbakje door een afvoerpijp aan de achterkant van de koelkast.

Wat te doen als...

latie)

Waarschuwing! Schakel het apparaat uit voordat u storingen gaat zoeken.

Alleen een bevoegd elektricien of bevoegd persoon dient het zoeken van storingen uit te voeren die niet in de handleiding vermeld staan.

Belangrijk! Er kunnen zich geluiden voordoen tijdens normaal gebruik (compressor, koelcircu-

Belangrijk!

Reparaties aan koelkasten/diepvriezers dienen alleen uitgevoerd te worden door bekwame ingenieurs. Foutieve reparaties kunnen leiden tot aanzienlijke gevaren voor de gebruiker. Als uw apparaat moet hersteld worden, neem dan contact op met uw erkende dealer of uw lokale klantendienst.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
	Apparaat staat niet aan.	Zet het apparaat aan.
	De stekker zit niet in het stopcontact of zit los.	Steek de stekker in.
Apparaat werkt niet.	Zekering is doorgebrand of is kapot.	Controleer de zekering, vervang indien nodig.
	Stopcontact is kapot.	Storingen aan de stekker dienen hersteld te worden door een elektricien.
Apparaat koelt te veel.	Temperatuur staat te koud ingesteld.	Draai de temperatuurregelaar tijdelijk naar een warmere instelling.
	Temperatuur is niet correct ingesteld.	Raadpleeg de rubriek "bij eerste gebruik".
	De deur stond te lang open.	Open de deur maar zolang als nodig is.
Het eten heeft te warm.	Er werd een grote hoeveelheid warm eten in de koelkast gestoken binnen de laatste 24 uur.	Draai de temperatuurregelaar tijdelijk naar een koudere instelling.
	Het apparaat staat in de buurt van een warmtebron.	Raadpleeg de rubriek "installatiep- laats"

Binnenverlichting werkt niet.	Het lichtpeertje is stuk.	Raadpleeg de rubriek "De lichtpeer vervangen"
Veel opeenhoping van ijs, mogelijk ook op de deurdichting.	De deurdichting is niet luchtdicht (mogelijk na het omkeren van de deur).	Warm de lekkende delen van de deurdichting voorzichtig op met een haardroger (op een koele stand). Pas tegelijkertijd de opgewarmde deurdichting aan met de hand zodat hij op zijn plaats zit.
	Apparaat staat niet waterpas.	Stel de voetjes bij.
	Het apparaat komt in aanraking met de muur of andere voorwerpen.	Verplaats het apparaat voorzichtig.
	Een onderdeel, bijv. een leiding, aan de achterkant van het apparaat komt in aanraking met een ander onderdeel van het apparaat of de muur.	Indien nodig plooit u het onderdeel voorzichtig uit de weg.
De compressor start niet onmiddellijk na het veranderen van de temperatuurinstelling.	Dit is normaal, er heeft zich geen fout voorgedaan.	De compressor start na een bepaalde tijd.
Water op de vloer of op de schappen.	Waterafvoerleiding zit geblok-keerd.	Raadpleeg de rubriek "reiniging en zorg"

Vervanging van het lampje

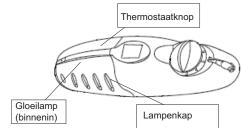


Waarschuwing! Als het LED lampje beschadigd is, dient alleen een bevoegd elektricien of bekwaam persoon deze te vervangen!

Vervanging van het LED lampje door onervaren personen kan verwondingen of ernstige storingen tot gevolg hebben. Hij dient vervangen te worden door een gekwalificeerd persoon om gevaren te voorkomen. Neem contact op met uw lokale reparatiedienst voor hulp.

- Schakel het apparaat uit om het lampje te vervangen, of trek de stekker of zekering uit.
- Gegevens gloeilamp: 220-240 V,max.15W.

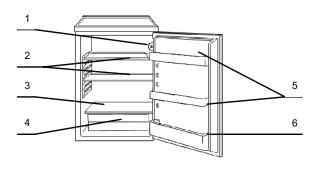
- Om het apparaat uit te schakelen, zet u de temperatuurregelaar op "0".
- Trek de stekker uit het stopcontact.
- Druk op het afdekplaatje van de gloeilamp en schuif het naar achter.
- Om de gloeilamp te vervangen, maakt u de schroef los. Vervang de kapotte gloeilamp.
- Bevestig het plaatje van de gloeilamp opnieuw en schroef vast.
- Schakel de koelkast weer in..



Beschrijving van het apparaat

Beschrijving van het apparaat

- 1. Gloeilamp & temperatuurregelaar
- 2. Opbergplank
- 3. Deksel van groentevak
- 4. Groentevak
- 5. Bovenste deurrek
- 6. Onderste deurrek



De deur omdraaien

De kant waar de deur opent, kan veranderd worden van de rechterkant (zoals geleverd) naar de linkerkant, indien dit nodig is voor de plaats van installatie.

Benodigde middelen:

1.8mm schroevendraaier



2. Kruiskopschroevendraaier

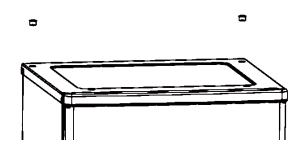


3. Plamuurmes of dunne schroevendraaier

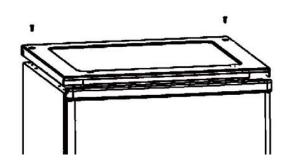


Leg voordat u begint de koelkast op zijn rug om toegang te krijgen tot het draagvlak. U dient hem op een piepschuimen ondergrond of soortgelijk materiaal te leggen om beschadiging van koelleidingen aan de achterkant van de koelkast te voorkomen.

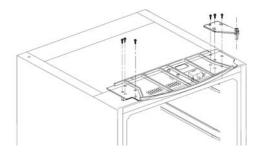
1. Plaats de koelkast, gebruik een platkopschroevendraaier om de 2 schroefkappen achteraan het koelkastblad af te halen.



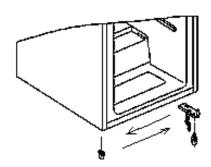
2. Draai de schroeven los en til het blad vanaf de achterzijde op en verwijder deze. Til dan de deur op en plaats deze op een zacht oppervlak om krassen te voorkomen.



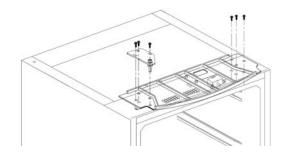
3. Verwijder de bovenste scharnierkern en verplaats deze naar links en maak dan stevig vast.



4. Haal beide regelbare voeten af en verwijder de onderste scharnierbeugel door de bouten los te draaien.



5. Plaats het blad terug door de bovenste scharnierkern in de bovenste opening van de deur te installeren en maak deze met 2 schroeven vast. Plaats de schroefkappen terug.



Verwijdering van het apparaat

Het is verboden dit apparaat weg te gooien met het algemeen huishoudelijk afval.

Verpakkingsmateriaal

Verpakkingsmateriaal voorzien van een recyclagesymbool kan gerecycleerd worden. Deponeer de verpakking in een geschikte inzamelcontainer om het te recycleren.

Alvorens het apparaat af te danken.

- 1. Trek de stekker uit het stopcontact.
- 2. Snijd de netsnoer af en gooi deze weg.

Correcte afdanking van dit product



Dit symbool op het product of in de verpakking ervan geeft aan dat dit product niet behandeld mag worden als algemeen huishoudelijk afval. In plaats daarvan dient het bezorgd te worden aan een geschikt inzamelcentrum voor de recyclage van elektrische en elektronische apparatuur. Door ervoor te zorgen dat dit product correct afgedankt wordt, helpt u de mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen, die anders zouden kunnen veroorzaakt worden door een foutieve verwerking van dit product. Neem contact op met het inzamelpunt, uw lokale gemeenschap of de winkel waar u het product hebt aangekocht voor gedetailleerde informatie over de recyclage van dit product.

GARANTIE BEPALINGEN

U heeft 2 jaar garantie op technische defecten na aankoop datum.

Wat niet onder garantie valt:

- Het gebruik; voor niet normaal huishoudelijk gebruik (het apparaat is bedoeld voor normaal huishoudelijk gebruik)
- * Een oorzaak die aan het apparaat vreemd is, zoals;

Schade die opgelopen werd bij het transport of ingevolge een verkeerde behandeling zoals deuken, krassen, afgebroken onderdelen.

Installatie fouten bijv. (verkeerde spanning).

* Storingen ten gevolge van o.a. ondeskundig gebruik, stof/pluisvorming in/aan het apparaat w.o. verstoppingen van o.a.(indien van toepassing) luchtcirculatie, filters, als mede breuk in kunststof, rubber, glas, wat anders dan bij normaal gebruik defect is geraakt; zulks ter beoordeling van service monteur of importeur.

U heeft twee jaar garantie op het apparaat na aankoop datum, de garantie is alleen dan geldig indien een geldig aankoop bewijs kan worden getoond.

Garantie rechten op het apparaat zijn niet overdraagbaar.

Indien apparaten ter reparatie worden aangeboden dienen deze schoon te zijn, anders kan behandeling voor reparatie worden geweigerd.

Servicenummer voor Nederland: 0900-0404040

Servicenummer voor België: 0032-(0)38080919

1	Reinigung und Pflege	5
3	Fehlerbehebung	6
3	Beschreibung des Geräts	8
4	Umkehrung der Tür	8
5	Entsorgung des Gerätes	9
	1 3 3 4 5	FehlerbehebungBeschreibung des GerätsUmkehrung der Tür



Dieses Gerät entspricht folgenden EU-Richtlinien: 2006/95/EC, 2004/108/EC, 2009/125/EC und EC.643/2009.



Sicherheits- und Warnhinweise

Lesen Sie sich diese Bedienungsanleitung, einschließlich der Hinweise und Warnungen, vor der Installation und ersten Inbetriebnahme sorgfältig durch, um eine ordnungsgemäße und sichere Nutzung zu gewährleisten. Um unnötige Fehler und Unfälle zu vermeiden, ist sicherzustellen, dass alle Personen, von denen das Gerät genutzt wird, mit dessen Funktionen und Sicherheitsvorrichtungen vertraut sind. Bewahren sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig auf. Achten Sie bei einem Besitzer- oder Ortswechsel darauf, dass die Betriebsanleitung beim Gerät verbleibt, damit auch der neue Eigentümer deren Inhalt zur Kenntnis nehmen kann.

Befolgen Sie die Sicherheitshinweise dieser Bedienungsanleitung, um (tödlichen) Verletzungen und Schäden vorzubeugen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die auf eine unsachgemäße Verwendung zurückzuführen sind.

Sicherheit von Kindern und anderen gefährdeten Personen

- Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Personen (einschließlich Kinder) mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Handicaps sowie fehlender Erfahrung und Kenntnissen gedacht, es sei denn, dass diese Personen beim Gebrauch des Geräts von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person überwacht oder eingewiesen werden. Kinder dürfen nicht unbeaufsichtigt bleiben, um sicherzustellen, dass diese nicht mit dem Gerät spielen.
- Halten Sie das Verpackungsmaterial von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr!

 Trennen Sie das Gerät bei der Entsorgung von der Stromversorgung, durchtrennen Sie das Netzkabel (möglichst dicht am Gerät) und entfernen Sie die Tür, um zu verhindern, dass Kinder einen Stromschlag erhalten oder sich im Gerät einschließen. Wenn Sie dieses Gerät mit magnetischen Türdichtungen gegen ein älteres Gerät mit Federverriegelung austauschen, müssen Sie diese vor der Entsorgung entfernen, um zu verhindern, dass sich Kinder in dem Gerät einschließen.

Allgemeine Sicherheit



Vorsicht! Halten Sie die Lüftungsöffnungen frei.

- Dieses Gerät ist gemäß dieser
 Bedienungsanleitung zur Aufbewahrung von
 Lebensmitteln und/oder Getränken in einem
 normalen Haushalt bestimmt.
- Verwenden Sie keine mechanischen oder sonstigen Hilfsmittel, um das Abtauen zu beschleunigen.
- Betreiben Sie im Inneren des Gefrierschranks keine elektrischen Geräte (z. B. Eismaschinen), es sei denn, dass diese vom Hersteller ausdrücklich dafür vorgesehen sind.
- Stellen Sie sicher, dass der Kühlmittelkreislauf nicht beschädigt werden kann. Das Kühlmittel Isobuten (R600a) ist im Kühlmittelkreislauf des Gerätes enthalten. Isobuten ist ein natürliches Gas mit hoher Umweltverträglichkeit. Allerdings ist auch dieses Gas entflammbar.

Achtung: Feuergefahr!

Während des Transports und der Aufstellung des Geräts ist sorgfältig darauf zu achten, dass die Komponenten des Kühlmittelkreislaufs nicht beschädigt werden.

- Feuer und offenes Licht vermeiden. Den Raum, in dem das Gerät aufgestellt ist, gründlich lüften.
- Modifikationen oder sonstige Änderungen am Gerät sind aus Sicherheitsgründen nicht zulässig. Beschädigte Netzkabel können Kurzschlüsse, Feuer und/oder Stromschläge verursachen.

 \triangle

Warnung! Der Austausch von elektrischen Komponenten (Netzkabel, Stecker, Kompressor) darf ausschließlich von einem qualifizierten Elektriker oder Fachmann ausgeführt werden.

- 1. Das Netzkabel darf nicht verlängert werden.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel an der Rückseite des Geräts nicht eingequetscht oder beschädigt wird. Ein eingequetschter oder beschädigter Netzstecker kann überhitzen, sodass Feuergefahr besteht.
- 3. Stellen Sie sicher, dass der Hauptanschluss des Geräts gut zugänglich ist.
- 4. Ziehen Sie niemals am Netzkabel selbst.
- 5. Stecken Sie den Netzstecker keinesfalls in die Steckdose, wenn diese lose ist. Andernfalls besteht Stromschlag- oder Feuergefahr.
- 6. Das Gerät darf nicht ohne Abdeckung der Innenbeleuchtung verwendet werden.
- Dieses Gerät ist sehr schwer. Deshalb sollten Sie beim Transport sehr vorsichtig sein.
- Nicht mit nassen bzw. feuchten Händen Lebensmittel aus dem Gefrierfach entnehmen, da dies zu Hautabschürfungen oder Kälteverbrennungen führen kann.
- Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht aus.

Tägliche Verwendung

- Bewahren Sie im Gerät keine entflammbaren Gase oder Flüssigkeiten auf. Andernfalls besteht Explosionsgefahr.
- Betreiben Sie keine elektrischen Geräte im Gerät (z. B. elektrische Eismaschinen, Mixer etc.).
- Beim Ziehen des Netzsteckers immer am Stecker ziehen, keinesfalls am Kabel.
- Lassen Sie die Kunststoffkomponenten des Geräts nicht mit heißen Gegenständen in Berührung kommen.
- Bewahren Sie keine Lebensmittel unmittelbar vor dem Luftauslass an der Rückseite des Geräts auf. 1) Aufgetaute Lebensmittel dürfen nicht erneut eingefroren werden. 2)

- Verpackte Tiefkühlprodukte müssen entsprechend den Herstelleranweisungen aufbewahrt werden. 2)
- Die Lagerungsempfehlungen des Geräteherstellers sollten stets strikt eingehalten werden. Siehe die entsprechenden Lagerungshinweise.

Bewahren Sie im Gefrierfach keine kohlensäurehaltigen Getränke auf, da diese Druck erzeugen und bersten können, was zu Beschädigungen am Gerät führen kann. 2)

Eislutscher, die sofort nach der Entnahme aus dem Gerät verzehrt werden, können Kälteverbrennungen verursachen. 2)

Warnung!

Reinigung und Pflege

- Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es vom Stromnetz, bevor Sie das Gerät reinigen.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keinesfalls Metallgegenstände, Dampfreiniger, ätherische Öle, organische Lösungsmittel oder Scheuermittel.
- Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um Eis von den Wänden des Geräts zu entfernen.
 Verwenden Sie einen Kunststoffkratzer.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Ablauf des Kühlschranks für Tauwasser. Wenn der Ablauf verstopft ist, sammelt sich das Wasser am Geräteboden.

Installation

Wichtig!

Schließen sie das Gerät gemäß den Anweisungen dieser Bedienungsanleitung an das Stromnetz an.

- Packen Sie das Gerät vorsichtig aus und überprüfen Sie es auf eventuelle Transportschäden. Schließen Sie das Gerät keinesfalls an das Stromnetz an, wenn es beschädigt ist. Teilen Sie eventuelle Beschädigungen unverzüglich der Verkaufsstelle mit, bei der Sie das Produkt erworben haben. Bewahren Sie zu diesem Zweck das Verpackungsmaterial auf.
- Es empfiehlt sich, das Gerät vor dem Anschließen an das Stromnetz mindestens 4 Stunden ruhen zu lassen, damit das Öl in den Kompressor zurückfließen kann.
- Stellen Sie sicher, dass rund um das Gerät genügend Platz vorhanden ist, um eine ausreichende Ventilation zu gewährleisten. Andernfalls kann das Gerät überhitzen. Für Informationen zu einer ausreichenden Ventilation siehe die entsprechenden Anweisungen dieser Bedienungsanleitung.

- Stellen Sie das Gerät möglichst mit der Rückseite an einer Wand auf, um zu verhindern, dass man mit heißen Teilen (Kompressor, Kondensator) in Berührung kommen kann. Außerdem besteht andernfalls Feuergefahr. Nähere Informationen finden Sie in den entsprechenden Hinweisen zur Installation.
- Das Gerät darf nicht in unmittelbarer Nähe von Heizkörpern, Herden oder anderen Wärmequellen aufgestellt werden.
- Stellen Sie nach der Installation des Geräts sicher, dass der Hauptanschluss gut zugänglich ist.

Service

- Sämtliche Elektroarbeiten, die zur Reparatur dieses Geräts erforderlich sind, müssen von einem qualifizierten Elektriker oder autorisierten Fachmann ausgeführt werden.
- Reparaturen an diesem Produkt dürfen ausschließlich von einem autorisierten Kundendienst durchgeführt werden. Für dieses Gerät dürfen ausschließlich Originalersatzteile verwendet werden.
- 1) Wenn das Gerät eisfrei ist.
- 2) Wenn das Gerät über ein Gefrierfach verfügt.

Kontrolltafel

Erste Inbetriebnahme und Temperaturregulierung

- Schließen Sie den Netzstecker an eine geerdete Steckdose an. Wenn der Kühlschrankbereich geöffnet wird, schaltet sich die interne Lampe ein.
- Der Temperaturwahlknopf befindet sich auf der rechten Seite des Kühlfachs.

Die Einstellung "OFF" bedeutet: AUS
Durch Drehen des Reglers im Uhrzeigersinn
wird die Temperaturregelung des Kühlschranks
eingeschaltet. Sie läuft nach dem Einschalten
automatisch. Die Einstellung "MIN" bedeutet:
Höchste Temperatur, wärmste Einstellung.
Die Einstellung "MAX" (Anschlag) bedeutet:
Niedrigste Temperatur, kälteste Einstellung.

Wichtig! In der Regel empfehlen wir Einstellung "MED". Wenn Sie eine wärmere oder kühlere Temperatur wünschen, können Sie den Regler entsprechend einstellen. Wenn Sie eine niedrige Einstellung wählen, lässt sich eine höhere Energieeffizienz erzielen. Andernfalls wird mehr Energie verbraucht. Wichtig! Hohe Raumtemperaturen (z. B. an heißen Sommertagen) und eine hohe Einstellung (Position "MAX") können dazu führen, dass der Kompressor längere Zeit oder sogar permanent läuft.

Grund: Wenn die Raumtemperatur hoch ist, muss der Kompressor mehr Leistung aufwenden, um die Temperatur im Geräteinneren niedrig zu halten.



Erste Inbetriebnahme und Installation

Reinigung vor Inbetriebnahme

 Vor der ersten Inbetriebnahme sollten Sie das Innere des Geräts und die Zubehörteile mit lauwarmem Wasser und Neutralreiniger reinigen, um die mit einem neuen Gerät verbundenen Gerüche zu entfernen.
 Anschließend gut abtrocknen.

Wichtig! Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Scheuermittel, da diese die Oberfläche des Gerätes in Mitleidenschaft ziehen können.

Aufstellung des Geräts



Warnung! Lesen Sie sich die Anweisungen vor der Aufstellung des Geräts sorgfältig durch, um einen sicheren und ordnungsgemäßen Betrieb zu gewährleisten.

- Stellen Sie das Gerät so auf, dass es keinen Hitzequellen wie z. B. Herdplatten, Heizkörpern, direktem Sonnenlicht etc. ausgesetzt ist.
- Eine maximale Leistung und Sicherheit ist gewährleistet, wenn die Innentemperatur für die betreffende Geräteklasse (siehe Typenschild) auf entsprechendem Niveau gehalten wird.

 Dieses Gerät erbringt gute Leistungen in den Bereichen N bis ST. Die Funktion des Gerätes kann beeinträchtigt werden, wenn die Temperatur längere Zeit über bzw. unter dem angegebenen Bereich liegt.

Wichtig! In der unmittelbaren Umgebung des Kühlschranks ist im Hinblick auf eine gute Wärmeableitung, hohe Kühlwirkung und geringen Stromverbrauch eine gute Lüftung erforderlich. Aus diesem Grund sollte um den Kühlschrank herum genügend Platz sein. Es empfiehlt sich, 75mm Abstand zwischen der Rückwand des Kühlschranks und der Wand, mindestens 100mm Abstand zu beiden Seiten und 100mm von der Oberkante bis zur Decke freizulassen, sowie für ausreichend Platz an der Vorderseite zu sorgen, so dass die Türen um 160 ° geöffnet werden können.

Klimaklassifikation	Umgebungstemperatur
SN	+10°C bis +32°C
N	+16°C bis +32°C
ST	+16°C bis +38°C
Т	+16°C bis +43°C

 Geräte dieser Art dürfen keinem Regen ausgesetzt sein. Der untere Bereich an der Geräterückseite muss ausreichend belüftet sein, da eine mangelhafte Belüftung die Geräteleistung beeinträchtigen kann. Einbaugeräte müssen von Hitzequellen wie z. B. Heizkörpern und direkter Sonnenstrahlung ferngehalten werden.

Justierung

 Das Gerät sollte justiert werden, um Vibrationen zu vermeiden. Stellen Sie deshalb sicher, dass das Gerät aufrecht steht und beide Justierer stabil auf dem Untergrund stehen. Sie können das Gerät justieren, indem Sie den Justierer an der Vorderseite entsprechend drehen (per Hand oder mit einem geeigneten Schraubenschlüssel).

Stromanschluss

Vorsicht! Sämtliche Elektroarbeiten, die für die Installation dieses Geräts erforderlich sind, müssen von einem qualifizierten Elektriker oder autorisierten Fachmann ausgeführt werden.

Warnung! Dieses Gerät muss geerdet werden. Der Hersteller übernimmt keinerlei Haftung, wenn diese Sicherheitsmaßnahmen nicht beachtet werden.

Tägliche Verwendung

Zubehör 1)

Herausnehmbare Böden/Einsätze

- Verschiedene Einlegeböden aus Glas oder Kunststoff bzw. Drahtgeflecht-Einsätze gehören als Zubehör zu Ihrem Kühlschrank dazu. Die Zusammenstellung des Zubehörs und die Qualität richten sich nach dem jeweiligen Modell.
- An den Seitenwänden des Kühlschranks befinden sich Schienen, sodass die Böden wunschgemäß positioniert werden können.

Positionierung der Türeinsätze

- Um unterschiedliche Verpackungsgrößen unterbringen zu können, können die Türeinsätze in unterschiedlichen Höhen angebracht werden.
- Um diese Einstellungen vorzunehmen, ziehen Sie den jeweiligen Boden in Richtung der Pfeile, bis dieser freikommt. Anschließend wie gewünscht neu positionieren.

Gemüsefach

 Das Gemüsefach dient zur Aufbewahrung von Obst und Gemüse.

Nützliche Hinweise und Tipps

Geräusche während des Betriebs

Die folgenden Geräusche sind für den Kühlschrankbetrieb charakteristisch:

Klickgeräusche - Wenn sich der Kompressor einund ausschaltet, ist ein Klickgeräusch zu hören. Brummgeräusch - Der Kompressor macht sich bei Betrieb durch ein Brummgeräusch bemerkbar. Blubbergeräusch - Wenn das Kühlmittel in dünne Röhren fließt, ist ein blubberndes bzw. spritzendes Geräusch zu hören.

Spritzgeräusch - Auch nach Ausschalten des Kompressors ist dieses Geräusch noch kurzzeitig zu hören.

Energiespartipps

- Stellen Sie den Kühlschrank nicht in der Nähe von Herden, Heizkörpern oder anderen Wärmequellen auf.
- Die Tür sollte möglichst wenig und nur so lange wie notwendig geöffnet werden.
- Stellen Sie die Temperatur nicht niedriger als erforderlich ein.
- Stellen Sie sicher, dass die Seitenwände und die Rückwand des Geräts einen ausreichenden Abstand zur Wand aufweisen. Siehe die entsprechenden Anweisungen zur Installation.
- Die Skizze zeigt die richtige Kombination von Schubfächern, Fächern und Einsätzen, wodurch sich eine höhere Energieeffizienz erzielen lässt.

Hinweise zur Aufbewahrung von frischen Lebensmitteln

Für optimale Ergebnisse:

- Bewahren Sie im Gerät keine warmen Lebensmittel oder dampfenden Flüssigkeiten auf.
- Decken Sie die Lebensmittel ab oder packen Sie diese ein, um strengen Gerüchen vorzubeugen.
- Befüllen Sie das Gerät so, dass die Luft frei zirkulieren kann.

Hinweise zur Aufbewahrung

- Fleisch (alle Sorten): In Kunststoffbeuteln verpacken und auf dem Glasboden über dem Gemüsefach aufbewahren. Aus Sicherheitsgründen auf diese Weise höchsten ein oder zwei Tage aufbewahren.
- Gekochte Lebensmittel, kalte Speisen usw. sollten abgedeckt und können in jedem Fach aufbewahrt werden. Obst und Gemüse: Sollten gründlich gesäubert und dann im Gemüsefach aufbewahrt werden.
- Butter und Käse: Sollten mit Alufolie abgedeckt oder in Kunststoffbeuteln verpackt werden, damit diese möglichst nicht mit Luft in Berührung kommen.
- Milchflaschen: Diese sollten mit einer Verschlusskappe versehen sein und im Flaschenhalter der Tür aufbewahrt werden.

Reinigung und Pflege

Reinigung und Pflege

Aus hygienischen Gründen sollte das Kühlschrankinnere, einschließlich der Zubehörteile, regelmäßig gereinigt werden.

Der Kühlschrank sollte spätestens alle zwei Monate gereinigt werden.



Warnung! Stromstoßgefahr!

 Das Gerät darf während der Reinigung nicht an das Stromnetz angeschlossen sein. Vor dem Reinigen muss das Gerät ausgeschaltet sein. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz oder schalten Sie die Haussicherung aus.

Wichtig!

 Entfernen Sie die Lebensmittel vor dem Reinigen aus dem Gerät. Bewahren Sie sie

- während der Reinigung in einer gut abgedeckten Kühlbox auf.
- Reinigen Sie das Gerät keinesfalls mit einem Dampfreiniger. Die elektrischen Komponenten könnten Feuchtigkeit ausgesetzt werden.
- Heiße Dämpfe können zudem die Plastikteile beschädigen.
- Ätherische Öle und organische Lösungsmittel können die Plastikteile angreifen (z. B. Zitronensaft oder der Saft aus Orangenschalen, Buttersäure, Reinigungsmittel mit Essigsäure). Lassen Sie solche Stoffe nicht mit den Geräteteilen in Berührung kommen.
- Verwenden Sie keine Scheuermittel.
- Reinigen Sie das Gerät und die Zubehörteile mit einem Tuch und lauwarmem Wasser.
 Handelsübliche Geschirrspülmittel dürfen ebenfalls verwendet werden.

- Nach dem Reinigen mit frischen Wasser abspülen und mit einem sauberen Tuch trockenreiben.
- Staubansammlungen auf dem Kondensator steigern den Energieverbrauch. Aus diesem Grund sollte der Kondensator auf der Rückseite des Geräts einmal pro Jahr mit einer weichen Bürste oder einem Staubsauger gereinigt werden.
- Überprüfen Sie das Abflussloch an der Rückwand des Kühlfachs.
- Machen Sie ein verstopftes Abflussloch mit Hilfe eines weichen Gegenstands wieder frei. Achten Sie darauf, dass Sie das Gehäuse nicht mit scharfen Gegenständen beschädigen.

Wenn alles getrocknet ist, kann das Gerät wieder in Betrieb genommen werden.

Abtauen

Warum regelmäßig abgetaut werden sollte

Feuchtigkeit aus Lebensmitteln oder aus der Luft, die beim Öffnen des Kühlschranks nach innen gelangt, kann an der Innenseite eine Eisschicht bilden. Wenn die Eisschicht zu dick ist, kann dies die Kühlleistung beeinträchtigen. Bei einer mehr als 10 mm dicken Eisschicht sollte das Gerät abgetaut werden.

Abtauen des Gefrierfachs

 Dieser wird durch Ein- oder Ausschalten des Temperaturreglers automatisch kontrolliert, so dass das Abtauen nicht extra eingestellt werden muss. Abtauwasser fließt automatisch über ein Abflussrohr in eine Tropfschale an der Rückseite des Kühlschranks.

Längerfristige Außerbetriebnahme

- Entfernen Sie sämtliche eingelagerten Lebensmittel.
- Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Temperaturregler auf "0" stellen.
- Ziehen sie den Netzstecker oder schalten Sie die Stromversorgung ab.
- Reinigen Sie das Gerät sorgfältig (siehe Abschnitt Reinigung und Pflege
- Lassen Sie die Tür geöffnet, um üblen Gerüchen vorzubeugen.

Hinweis: Wenn das Gerät über ein Gefrierfach verfügt

Fehlerbehebung



Warnung! Trennen Sie das Netzkabel vom Stromnetz, bevor Sie mit der Fehlerbehebung beginnen. Fehlerbehebungsmaßnahmen, die in dieser Bedienungsanleitung nicht aufgeführt werden, dürfen ausschließlich von einem qualifizierten Elektriker oder autorisierten Fachmann ausgeführt werden.

Wichtig! Einige Geräusche sind während des Betriebs normal (Kompressor, Kühlkreislauf).

Wichtig!

Reparaturen an Kühl-/Gefrierschrankkombinationen dürfen nur von entsprechend qualifizierten Servicemonteuren durchgeführt werden. Unsachgemäße Reparaturen können zu erheblichen Gefahren für den Benutzer führen. Sollte Ihr Gerät reparaturbedürftig sein, wenden Sie sich bitte an ihren Fachhändler oder an Ihren zuständigen Kundendienst.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
	Gerät ist nicht eingeschaltet.	Schalten Sie das Gerät ein.
·	Netzstecker befindet sich nicht bzw.	Stecken Sie den Netzstecker in die
	lose in der Steckdose.	Steckdose.
Gerät funktioniert nicht.	Sicherung herausgesprungen oder	Überprüfen Sie die Sicherung und
	fehlerhaft.	tauschen Sie sie ggf. aus.
	Stecker ist fehlerhaft.	Defekte an Steckern müssen von einem
		Elektriker repariert werden.
Das Gerät kühlt zu viel.	Temperatureinstellung zu niedrig.	Stellen Sie den Temperaturregler
		vorübergehend auf eine wärmere
		Einstellung ein.
Die Control de la control	Temperatur ist nicht korrekt	Siehe Kapitel "Erste Inbetriebnahme".
Die Speisen sind zu warm.	eingestellt.	

	Tür war längere Zeit geöffnet.	Öffnen Sie die Tür nur solange es notwendig ist.
	Größere Mengen von warmen Speisen wurden in den letzten 24 Stunden in den Kühlschrank gestellt.	Stellen Sie den Temperaturregler vorübergehend auf eine kältere Einstellung ein.
	Das Gerät befindet sich in der Nähe einer Hitzequelle.	Siehe Kapitel "Aufstellungsort".
Die Innenbeleuchtung funktioniert nicht.	Lampe defekt.	Siehe Kapitel "Glühbirne austauschen".
Erhebliche Eisbildung, auch an der Türdichtung.	Türdichtung ist nicht luftdicht (kann nach Umkehrung der Tür vorkommen).	Wärmen Sie die undichten Bereiche der Türdichtung mit einem Haarfön (auf Kaltluftstufe) an. Formen Sie die angewärmte Türdichtung so mit der Hand, dass sie richtig sitzt.
	Kühlschrank steht nicht waagerecht.	Stellen Sie den Standfuß nach.
	Das Gerät berührt die Wand oder andere Gegenstände.	Bewegen Sie das Gerät vorsichtig.
Unnormale Geräusche.	Ein Einzelteil (z.B. ein Rohr) an der Geräterückwand berührt einen anderen Teil des Gerätes oder die Wand.	Ggf. das Einzelteil so biegen, dass es nicht mehr im Wege steht.
Der Kompressor startet nicht sofort nach Änderung der Temperatureinstellung.	Dies ist normal. Keine Störung liegt vor.	Der Kompressor startet nach einer gewissen Zeit.
Wasser auf dem Boden oder auf den Einlegeböden.	Abflussloch verstopft.	Siehe Kapitel "Reinigung und Pflege".

Austausch der Glühbirne



Warnung! Eine beschädigte Glühbirne DARF KEINESFALLS SELBST AUSGETAUSCHT WERDEN!

Ein Austausch der Glühbirne durch unerfahrene Personen kann zu Verletzungen oder ernsthaften Störungen führen. Diese muss durch eine qualifizierte Person ausgetauscht werden, um Stromschlaggefahr zu vermeiden. Bitte wenden Sie sich diesbezüglich an Ihren zuständigen Kundendienst.

Vor einem Austausch der Glühbirne schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker bzw. schalten Sie die Haussicherung aus, um die Stromversorgung zu unterbrechen.

 Technische Daten der Glühbirne: 220-240 V, max. 15 W.

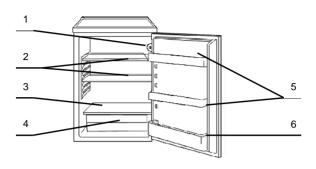
- Zum Ausschalten des Gerätes stellen Sie den Temperaturregler auf "0".
- Ziehen Sie den Netzstecker.
- Vor dem Austausch der Glühbirne lockern Sie die Schraube.
- Drücken Sie auf die Lampenabdeckung, wie in der Abbildung gezeigt, und schieben Sie diese nach hinten.
- Tauschen Sie die defekte Glühbirne aus.
- Setzen Sie den Lampenschirm und die Schraube wieder ein.
- Schalten Sie den Kühlschrank wieder ein.



Beschreibung des Geräts

Ansicht des Geräts

- 1. Leuchte
- 2. Herausnehmbare Böden
- 3. Abdeckung des Gemüsefachs
- 4. Gemüsefachs
- 5. Halter
- 6. Flaschenhalter



Umkehrung der Tür

Die Seite, von welcher aus die Tür geöffnet wird, kann von rechts (Standard bei Lieferung) auf links geändert werden, wenn der Aufstellungsort dies erfordert. Benötigtes Werkzeug:

1. 8mm-Schraubenschlüssel



2. Kreuzschlitzschraubenzieher



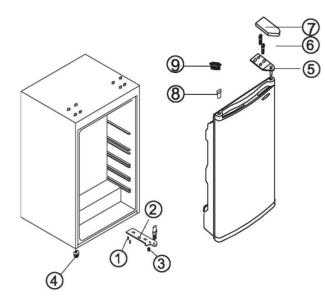
3. Kittmesser oder schmaler Schraubenzieher



Bevor Sie anfangen, legen Sie den Kühlschrank mit der Rückseite nach unten auf den Boden, um Zugang zu den Standfüßen zu erhalten. Es empfiehlt sich, den Kühlschrank auf der Schaumstoff-Verpackung oder auf ähnlich weichem Material aufzulegen, um eine Beschädigung der Kühlrohre an der Rückseite des Kühlschranks zu vermeiden.

- 1. Entfernen Sie die obere Scharnierabdeckung (7).
- 2. Entfernen Sie die beiden Schraubenbolzen (6), des oberen Scharniers (5) an der rechten Seite des Schranks.
- 3. Heben Sie die untere Tür vorsichtig an, und legen Sie sie auf einen weichen Untergrund, um Kratzer zu vermeiden.

- 4. Entfernen Sie den Zapfen (9), und stecken Sie diesen in das nicht abgedeckte Loch auf der rechten Seite des Geräts. Drücken Sie den Knopf fest in das Loch.
- 5. Entfernen Sie die beiden Schrauben (7) des unteren Scharniers (2) an der rechten Seite des Geräts.
- 6. Entfernen Sie den Justierfuß an der Vorderseite (4), und bringen Sie diesen an der rechten Seite an (siehe Abbildung).
- 7. Setzen Sie die Tür ein, und stellen Sie sicher, dass der Stift in der Buchse des unteren Rahmens (Loch) steckt.
- 8. Montieren Sie das obere Scharnier (5), das Sie in Schritt 3 entfernt haben, an der linken Seite des Geräts. Stellen Sie sicher, dass der Stift in der Buchse des oberen Rahmens (Loch) steckt.
- Montieren Sie locker das linke Scharnier (2), und ziehen Sie die Bolzen erst an, wenn die Tür geschlossen und ausgerichtet ist.
- 10. Führen Sie den Zapfen (9) in die nicht abgedeckten Löcher ein (rechte Seite).
- 11. Bringen Sie die obere Scharnierabdeckung (7) wieder an.



- 1. Schraube
- 2. Unteres Scharnier
- 3. Unterer Justierfuß
- 4. Oberer Justierfuß
- 5. Oberes Scharnier
- 6. Schraubenbolzen
- 7. Obere Scharnierabdeckung
- 8. Hülse
- 9. Zapfen

Entsorgung des Gerätes

Es ist nicht gestattet, dieses Gerät als Hausmüll zu entsorgen.

Verpackungsmaterial

Mit dem Recycle-Symbol gekennzeichnetes Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung in einem entsprechenden Sammelcontainer für wiederverwertbare Abfälle.

Vor der Entsorgung des Geräts

- 1. Trennen Sie das Netzkabel vom Stromnetz.
- 2. Schneiden Sie das Netzkabel ab und entsorgen Sie dieses.

Ordnungsgemäße Entsorgung des Produkts



Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist. Übergeben Sie daher das Altgerät den zuständigen Sammelstellen für die Wiederverwertung von elektrischen und elektronischen Geräten. Durch Ihren Beitrag zu einer ordnungsgemäßen Entsorgung dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit können durch eine unsachgemäße Entsorgung gefährdet werden. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrem Rathaus, Ihrer Müllabfuhr oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

GARANTIE

Auf dieses Produkt wird eine Garantie von 2 Jahren ab dem Kaufdatum gewährt.

Von der Garantie ausgeschlossen sind:

- * andere Nutzungen als die Privatnutzung (Dieses Gerät eignet sich ausschließlich für die Heimnutzung).
- * Ursachen, die nicht direkt mit dem Gerät im Zusammenhang stehen wie z. B. Transportschäden oder Schäden durch unsachgemäße Benutzung, wie z. B. Dellen, Kratzer, zu Bruch gegangene Einzelteile.
 Installationsfehler (z. B. falsche Stromspannung).
- * Bei Störungen durch u.a. unsachgemäßen Gebrauch, Staub-/Flusenbildung in/am Gerät, Behinderungen der Luftzirkulation, Verstopfungen des Filters (wenn vorhanden), sowie ein Bruch im Kunststoff, Gummi, Glas, der anders als beim normalen Gebrauch entstand; die diesbezügliche Beurteilung beruht beim Monteur oder Importeur.

Auf technische Defekte wird 2 Jahre Garantie ab Kaufdatum gewährt. Die Garantie ist nur dann gültig, wenn ein Kaufbeleg vorgezeigt werden kann.

Garantieansprüche sind nicht übertragbar.

Wenn das Gerät zu Reparaturzwecken eingeschickt wird, muss es sauber sein. Ansonsten kann eine Reparatur verweigert werden.

Servicenummer für die Niederlande: 0900-0404040

Servicenummer für Belgien: 0032-(0)38080919